O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L
C Y M R U

2023 Rhif (Cy.)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) (Diwygio) 2023

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) 2011 ("y Prif Reoliadau").

Mae rheoliad 2(2) yn diwygio rheoliad 2 o'r Prif Reoliadau (dehongli) drwy—

- ddiffinio "Awdurdod Iechyd Arbennig" a mewnosod "Awdurdod Iechyd Arbennig" yn y diffiniad o "corff GIG Cymru", fel y bydd y Prif Reoliadau yn gymwys i Awdurdodau Iechyd Arbennig yng Nghymru;
- mewnosod diffiniad o "cynrychiolydd".

Mae rheoliad 2(3) yn diwygio rheoliad 3 o'r Prif Reoliadau (egwyddorion cyffredinol ar gyfer trin ac ymchwilio i bryderon) i'w gwneud yn glir na chaiff cyrff cyfrifol ddarparu data personol i berson nad yw'n destun y data (oni bai bod y person hwnnw yn gynrychiolydd i destun y data).

Mae rheoliad 2(4) yn gwneud diwygiadau technegol i reoliad 12 o'r Prif Reoliadau (personau y caniateir iddynt hysbysu pryderon) i egluro bod rheoliad 12(1)(a) yn gyfeiriad at glaf a bod cyfeiriadau at glaf yn cynnwys cynrychiolydd i'r claf hwnnw.

Mae rheoliad 2(5) yn gwneud diwygiadau i reoliad 14 o'r Prif Reoliadau (materion a phryderon a eithrir rhag eu hystyried o dan y trefniadau)—

- fel y gall cyrff cyfrifol ystyried pryderon ar ôl i ymchwiliad gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ddod i ben;

- fel bod unrhyw bryder a ddatrysir, erbyn diwedd y diwrnod gwaith nesaf, er boddhad i'r person a hysbysodd wedi ei eithrio o weddill y Prif Reoliadau (cyn y diwygiad hwn, nid oedd hyn ond yn gymwys i bryderon a hysbyswyd ar lafar);

- fel bod y cyfeiriad at "achos sifil" yn is-baragraff (ff) yn cynnwys yn benodol y cyfnod cyn gweithredu ar gyfer yr achos hwnnw;

- fel bod cymhwysiad y Prif Reoliadau i Addysg a Gwella Iechyd Cymru ("AaGIC") wedi ei gyfyngu i ddarparu gofal iechyd gan AaGIC.

Mae rheoliad 2(6) yn gwneud diwygiad technegol i reoliad 25 o'r Prif Reoliadau (dyletswydd i ystyried iawn). Mae'r diwygiad yn ei gwneud yn glir na chaniateir gwneud cynnig o iawn ariannol o dan reoliad 25 o'r Prif Reoliadau pan fydd y corff GIG Cymru yn ystyried bod gwerth yr atebolrwydd cymwys yn fwy na £25,000.

Mae rheoliad 2(7) yn dileu rôl Gweinidogion Cymru wrth bennu lefel yr iawndal am boen, dioddefaint a cholled amwynder o dan y Prif Reoliadau.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar www.llyw.cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2023 Rhif (Cy.)

Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) (Diwygio) 2023

Gwnaed	***
Gosodwyd gerbron Senedd Cymru	***
Yn dod i rym	***

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 113(2) a (3), a 115 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003(**1**), ac adrannau 1(2) a (3), 11, a 12 o Fesur Gwneud Iawn am Gamweddau'r GIG (Cymru) 2008(**2**).

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) (Diwygio) 2023.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar [xx] 2023.

Diwygiadau i Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) 2011

2.—(1) Mae Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) 2011 wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(**1**) 2003 p. 43. Mewnosodwyd adran 113(2)(d) gan adran 10 o Fesur Gwneud Iawn am Gamweddau'r GIG (Cymru) 2008 (p. 01). Diddymwyd adran 113(3)(b) gan adran 95 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14) a pharagraff 45 o Atodlen 5 iddi, a chan adran 166 o'r Ddeddf honno ac Atodlen 15 iddi. Mae diwygiadau eraill, ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(**2**) 2008 p. 01.

(2) Yn rheoliad 2(1)—

(a) yn y diffiniad o “corff GIG Cymru”—

(i) hepgorer y “neu” ar ôl paragraff (a);

(ii) ar ôl paragraff (b) mewnosoder—

“neu

(c) Awdurdod Iechyd Arbennig;”;

(b) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “Awdurdod Iechyd Arbennig” (“*Special Health Authority*”) yw corff a sefydlwyd gan orchymyn a wnaed o dan adran 22 o Ddeddf 2006; ond nid yw’n cynnwys unrhyw Awdurdod Iechyd Arbennig trawsffiniol (o fewn yr ystyr a roddir i “cross-border Special Health Authority” yn adran 8A(5) o Ddeddf 2006);

mae i “cynrychiolydd” (“*representative*”) yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 12(2);”.

(3) Yn rheoliad 3—

(a) daw’r ddarpariaeth bresennol yn baragraff (1);

(b) ar ôl y paragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) Wrth gydymffurfio â’i rwymedigaethau o dan y Rheoliadau hyn, ni chaiff corff cyfrifol ddatgelu data personol i berson nad yw’n destun y data, oni bai bod y person hwnnw yn gynrychiolydd i destun y data.

(3) Ym mharagraff (2), mae i “testun y data” a “data personol” yr un ystyr â “data subject” a “personal data” yn Neddf Diogelu Data 2018 (gweler adran 3 o’r Ddeddf honno).”

(4) Yn rheoliad 12—

(a) ym mharagraff (1)(a) yn lle “person sy’n cael, neu sydd wedi cael, gwasanaethau gan gorff cyfrifol” rhodder “claf”;

(b) ym mharagraff (9), ar ôl “iawn” mewnosoder “, neu at glaf”.

(5) Yn rheoliad 14(1)—

(a) yn is-baragraff (c), ar ôl “Cymru” mewnosoder “, oni bai bod y corff cyfrifol yn ystyried ei bod yn briodol ystyried y pryder ar ôl i ymchwiliad yr Ombwdsmon ddod i ben;”;

(b) yn is-baragraff (dd) hepgorer y geiriau o’r cyfeiriad cyntaf at “a” hyd at “ac”;

(c) yn is-baragraff (ff), ar ôl “sifil” mewnosoder “(gan gynnwys y cyfnod cyn gweithredu ar gyfer yr achos hwnnw)”;

(d) hepgorer y “neu” ar ôl is-baragraff (ff);

(e) ar ôl is-baragraff (g) mewnosoder—

“; neu

(ng) pan mai Addysg a Gwella Iechyd Cymru yw’r corff cyfrifol, pryder nad

yw’n ymwneud â darparu gofal iechyd gan y corff hwnnw.”

(6) Yn rheoliad 25(2), ar y dechrau mewnosoder “Yn ddarostyngedig i reoliad 29(2),”.

(7) Yn rheoliad 29—

(a) ym mharagraff (4) hepgorer y geiriau o “Caiff” hyd at y diwedd;

(b) hepgorer paragraff (5).

Enw
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru
Dyddiad